

IN THE SPECIFICATION

Please amend the paragraph beginning at page 5, line 15 as follows:

-fig. [[1]] 1a shows, in a partly sectioned front view, a transmission device according to the present invention in a first condition of use, and figs. 1b and 1c show respective configurations having a fluid-dynamic type braking member and a magnetic-electromagnetic type braking member;

Please add the following new paragraph beginning on page 9, before line 1:

Figs. 1b and 1c show respective configurations having a fluid-dynamic type braking member 320 and a magnetic-electromagnetic type braking member 330, wherein an artisan understands the magnetic or electromagnetic induction provided by braking member 330 would include a coil 335. It is understood by an artisan that any braking system can be used that provides external action to activate the braking function.